



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/KP/AWG/2009/8
14 May 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДАЛЬНЕЙШИМ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ ДЛЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ**

Восьмая сессия

Бонн, 1-12 июня 2009 года

Пункт 3 b) предварительной повестки дня

Рассмотрение дальнейших обязательств для Сторон,

включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу

Предложения Сторон по вопросам, изложенным в программе работы

Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам

для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу

Текст по другим вопросам, изложенным в документе FCCC/KP/AWG/2008/8

Записка Председателя *

Резюме

Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу на своей седьмой сессии просила Председателя подготовить текст по другим вопросам, изложенным в докладе о работе ее возобновленной шестой сессии. В настоящем документе представляется такой текст в форме решения, охватывающего следующие вопросы: торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах, землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство; парниковые газы, секторы и категории источников; общая система показателей для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; а также методологические и другие вопросы. Предложения в отношении внесения поправок в Киотский протокол, касающиеся некоторых из этих вопросов, были представлены целым рядом Сторон. Эти предложения в том виде, в котором они были представлены Сторонами, скомпилированы в отдельном приложении.

* Настоящий документ был представлен после установленного срока ввиду необходимости обеспечения полного учета всех текстов, предложенных Сторонами.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1 - 10	3
A. Мандат	1 - 2	3
B. Сфера охвата записки	3 - 9	3
C. Возможное решение Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу	10	5

Приложения

I. Торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах	6
II. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство	24
III. Парниковые газы, секторы и категории источников; общая система показателей для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; и другие методологические вопросы.....	41
IV. Другие вопросы.....	45
V. Компиляция предложений Сторон в отношении поправок к Киотскому протоколу.....	47

Введение

А. Мандат

1. На своей седьмой сессии¹ Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (СРГ-КП) просила своего Председателя подготовить текст по другим вопросам, изложенным в докладе о работе ее возобновленной шестой сессии².

2. На этой же сессии СРГ-КП призвала Стороны представить в секретариат до 24 апреля 2009 года дальнейшие мнения и предложения по вопросам, связанным с упомянутой выше просьбой³. Она просила своего Председателя в связи с этой просьбой рассмотреть эти материалы, а также проделанную работу, и другие представления, запрошенные в ходе седьмой сессии СРГ-КП⁴.

В. Сфера охвата записки

3. В настоящем документе рассматриваются следующие вопросы:

- торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах (приложение I);
- землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство (ЗИЗЛХ) (приложение II);
- парниковые газы, секторы и категории источников; общая система показателей для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; а также другие методологические вопросы (приложение III);
- другие вопросы (приложение IV).

¹ FCCC/KP/AWG/2009/5, пункт 74 b).

² FCCC/KP/AWG/2008/8, пункт 49 c).

³ FCCC/KP/AWG/2009/5, пункт 75.

⁴ FCCC/KP/AWG/2009/5, пункт 76.

4. В соответствии с вышеуказанной просьбой к Председателю текст, содержащийся в приложениях I, III и IV, основан на предложениях Сторон, как они изложены в представленных ими материалах, а также на итогах работы, проделанной в ходе седьмой сессии СРГ-КП.
5. Председатель напоминает, что СРГ-КП⁵ просила, чтобы текст по вопросам, связанным с ЗИЗЛХ, основывался на приложении V к докладу о работе седьмой сессии⁶. По этой причине приложение II отражает, без каких-либо изменений, текст, содержащийся в приложении V к этому докладу. Соответствующие предложения Сторон о внесении поправок в Киотский протокол скомпилированы в приложение V к настоящему документу (см. пункт 9 ниже).
6. В целях оказания помощи Сторонам в препровождении результатов работы СРГ-КП Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), для их принятия на ее пятой сессии, текст, содержащийся в приложениях I-IV, представлен в форме решения. В этих приложениях указываются решения, которые должна принять КС/СС, с тем чтобы осуществить различные предложения, выдвинутые Сторонами. Текст приложений может в соответствующее время быть преобразован в проекты решений для принятия КС/СС на ее пятой сессии.
7. Председатель отдает себе отчет в том, что некоторые Стороны высказали оговорки в отношении подхода к разработке настоящего документа, в частности в отношении предложений о внесении других поправок в Киотский протокол, помимо поправок к приложению B и вытекающих из них поправок. В то же время Председатель также сознает заинтересованность других Сторон в обсуждении таких предложений. Председатель ожидает, что Стороны смогут в течение года урегулировать эти разногласия в отношении формы и содержания результатов работы во исполнение решения 1/СМР.1.
8. Как указано в пункте 6 выше, в приложениях I-IV содержится исключительно текст в форме решения. Таким образом, эти приложения охватывают только те предложения, которые, по мнению Сторон, не приведут к поправкам к Киотскому протоколу.
9. Предложения о внесении поправок в Киотский протокол в связи с вопросами, указанными в пункте 3 выше, были представлены 42 Сторонами. Эти предложения не были включены в приложения I-IV, а конкретные предложения по тексту, в том виде, в котором они были представлены Сторонами, были скомпилированы в приложении V.

⁵ FCCC/KP/AWG/2009/5, пункт 48.

⁶ FCCC/KP/AWG/2009/5.

Если Стороны пожелают, чтобы эти поправки были рассмотрены для принятия КС/СС для ее пятой сессии, они должны учитывать, что в соответствии с пунктом 2 статьи 20 Киотского протокола текст любых предлагаемых поправок должен быть сообщен Сторонам по меньшей мере за шесть месяцев до заседания, на котором их предлагается принять. Для того чтобы КС/СС приняла любые поправки на своей пятой сессии, текст любой предлагаемой поправки должен быть распространен до 17 июня 2009 года.

С. Возможное решение Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу

10. СРГ-КП, возможно, пожелает рассмотреть приложения к настоящему документу и продолжить разработку переговорных текстов по вопросам, перечисленным в пункте 3 выше. В частности, она, возможно, пожелает рассмотреть положения, которые содержатся в этих приложениях, и сузит круг вариантов для рассмотрения различных предложений.

Приложение I

Торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах

К вопросу о деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

1. *постановляет*, что приемлемость деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств, а также условия и процедуры для такой деятельности по проектам сохраняются в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2:

постановляет, что приемлемые виды деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития ограничиваются:

- a) [облесением и лесовозобновлением, как они определены в решении 16/СМР.1;]
- b) [сокращением выбросов в результате обезлесения и деградации лесов;]
- c) [восстановлением водно-болотных угодий;]
- d) [устойчивым управлением лесным хозяйством и другими устойчивыми видами деятельности по управлению землями;]
- e) [управлением почвенным углеродом в сельском хозяйстве;]
- f) [восстановлением растительного покрова, управлением лесным хозяйством, управлением пахотными землями и управлением пастбищными угодьями, как они определены в решении 16/СМР.1;]

2. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии, включая условия и процедуры для рассмотрения потенциальных потерь абсорбции парниковых газов поглотителями при помощи:

- a) [временных сертифицированных сокращений выбросов и долгосрочных сертифицированных сокращений выбросов;]
- b) [аннулирования единиц принимающей Стороной на добровольной основе;]
- c) [страхования деятельности по проектам в целях покрытия аннулирования единиц;]
- d) [аннулирования единиц резервных запасов, созданных для накопления единиц для таких целей;]
- e) [аннулирования единиц из кредитных резервов, учрежденных для накопления тех количеств единиц, которые не были выведены из обращения в конце периода действия обязательств для таких целей;]
- f) [учета выбросов в результате заготовки лесов, установленного согласно механизму чистого развития, когда такие выбросы имеют место;]
- g) [изъятий из условий и процедур для решения потенциальных проблем нестабильности в случае деятельности по проектам с низким уровнем риска;]

3. *постановляет*, что Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, может использовать [временные сертифицированные сокращения выбросов и долгосрочные сертифицированные сокращения выбросов] [сертифицированные сокращения выбросов], введенные в обращение для деятельности по проекту в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках механизма чистого развития, для соблюдения своего обязательства в области выбросов, согласно пункту 1 статьи 3 Киотского протокола [без ограничений] [вплоть до максимального уровня в 1 процент выбросов за базовый год для этой Стороны, умноженного на [5]] [вплоть до

максимального уровня в [х] процентов своего установленного уровня во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 Киотского протокола];

К вопросу о включении улавливания и хранения диоксида углерода в геологических формациях в рамки механизма чистого развития

Вариант 1:

4. *постановляет*, что деятельность, связанная с улавливанием и хранением диоксида углерода в геологических формациях, не является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2:

5. *постановляет*, что деятельность, связанная с улавливанием и хранением диоксида углерода в геологических формациях¹, является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств [при условии, что в течение второго периода обязательств регистрируется не более двух проектов в каждом регионе];

6. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, связанной с улавливанием и хранением диоксида углерода в геологических формациях, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии, включая условия и процедуры, касающиеся:

- a) нестабильности;
- b) мониторинга, представления информации и проверки;
- c) воздействия на окружающую среду;
- d) определения границ проектов;

¹ [Включая соляные водоносные горизонты и исключая удержание в океане.]

- e) вопросов международного права;
- f) потенциальной возможности ошибочных итогов;

К вопросу о включении ядерной деятельности в рамки механизма чистого развития

Вариант 1:

7. *постановляет*, что деятельность, связанная с ядерными объектами, является неприемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2:

8. *постановляет*, что деятельность, связанная с [новыми] ядерными установками [построенными после [...]], является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

9. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, связанной с ядерными установками, в целях принятия решения по этому вопросу на ее [шестой] [седьмой] сессии, в том числе в отношении вопросов, касающихся:

- a) конкретных требований к приемлемой ядерной деятельности;
- b) [...];

К вопросу о кредитовании на основе соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

напоминая об обязательствах всех Сторон согласно пункту 1 статьи 4 Конвенции и на обязательства Сторон, являющихся развитыми странами, и других Сторон, являющихся развитыми странами, включенных в приложение II к Конвенции, согласно пунктам 3 и 5 статьи 4,

признавая важность стимулирования соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, в целях полного и эффективного осуществления пункта 1 b) ii) Балийского плана действий,

принимая во внимание пункт 1 b) v) Балийского плана действий и отмечая необходимость задействования частного сектора и углеродных рынков в целях обеспечения устойчивых источников финансовых потоков и передачи технологии для осуществления и поддержки соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата Сторон, являющихся развивающимися странами, ввиду ограниченных возможностей государственного финансирования,

признавая необходимость движения вперед на основе опыта, накопленного в деле осуществления статьи 12 Киотского протокола, посвященной механизму чистого развития, и дальнейшего укрепления этого механизма,

10. *постановляет* создать механизм кредитования соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата согласно Киотскому протоколу, в рамках которого можно выдавать кредиты за поддающиеся проверке соответствующие национальным условиям действия по предотвращению климата Сторон, являющихся развивающимися странами, не включенными в приложение I к Конвенции, с тем чтобы помочь таким Сторонам в достижении устойчивого развития и в содействии глобальным усилиям по борьбе с изменением климата;

11. *далее постановляет*, что этот механизм кредитования будет функционировать под эгидой и руководством Конференции Сторон Конвенции и под надзором [специального органа, учрежденного Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола] [Исполнительного совета механизма чистого развития]; и

12. *принимает решение о том*, что критерии и стандарты выдачи кредитов для соответствующих национальным условиям действиям по предотвращению изменения климата необходимо определить, опираясь на существующую методологию для

механизма чистого развития согласно Киотскому протоколу, и что она на своей шестой сессии примет решение о функционировании этого механизма кредитования, в том числе в отношении следующих вопросов:

- a) диапазон соответствующих национальным условиям действий по предотвращению климата, которые могут получать кредиты;
- b) методологии для измерений и проверки осуществления соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата;

К вопросу о поощрении разработки стандартизированных исходных условий для многочисленных проектов в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

13. *постановляет*, что [Исполнительный совет механизма чистого развития] [специальный орган, учрежденный Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и функционирующий под ее управлением,] [один или несколько специальных органов, учрежденных Исполнительным советом механизма чистого развития и функционирующих под его управлением,] дает руководящие указания в отношении стандартизированных исходных условий и, когда это необходимо, определяет стандартизированные исходные условия для конкретных видов деятельности по проектам и конкретных секторов или подсекторов в рамках механизма чистого развития путем определения параметров, в том числе стандартных уровней и процедур, и представляет их для [обязательного] [факультативного] использования участниками проектов и назначенными оперативными органами при определении дополнительного характера и при применении или разработке методологий исходных уровней;

14. *постановляет*, что стандартизированные исходные условия [устанавливаются] [могут устанавливаться] для видов деятельности по проектам, отвечающим следующим критериям:

- a) [...];

15. *постановляет*, что параметры и процедуры, используемые для содействия применению стандартизированных исходных условий:

- a) устанавливаются на основе:
 - i) Вариант 1: аналогичных видов деятельности по проектам, осуществлявшимся в предыдущие пять лет в аналогичных социальных, экономических, экологических и технологических условиях, которые по своей эффективности входят в лучшие [10] [20] % своей категории;
 - ii) Вариант 2: наиболее эффективных установок или процессов в соответствующем секторе на основе, в частности, эффективности ключевых технологий, которые превышают показатели для общей практики и темпы внедрения технологий;
 - iii) Вариант 3: наилучших [x] % существующего распределения углеродоинтенсивности для конкретных видов деятельности по проектам или в конкретных секторах;
 - iv) Вариант 4: текущее распределение углеродоинтенсивности для конкретных видов деятельности по проектам или в конкретных секторах;
- b) [отражают национальные условия] [носят региональный, национальный или субнациональный характер] и [периодически] [ежегодно] корректируются;

16. *далее постановляет*, что двойной учет сокращений или абсорбции выбросов на основе использования стандартизированных исходных условий для многочисленных проектов производиться не будет;

17. *призывает* участников проектов в рамках механизма чистого развития применять руководящие указания Исполнительного совета механизма чистого развития в отношении стандартизированных исходных условий, когда это уместно, при разработке новых методологий установления исходных условий, включая применение стандартизированных исходных условий, разработанных Исполнительным советом;

18. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для разработки стандартизированных исходных условий для многочисленных проектов в рамках механизма чистого развития, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон,

действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии, включая условия и процедуры, касающиеся:

- a) установление стандартизированных исходных уровней [включая, когда это применимо, определение секторальных границ];
- b) установление применимости стандартизированных исходных условий;

К вопросу о позитивных или негативных перечнях типов деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

19. *постановляет*, что сокращения антропогенных выбросов из источников или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями, достигнутые в результате перечисленных ниже категорий деятельности по проектам, [не] считаются дополнительными к тем, которые имели бы место в отсутствие деятельности по проектам:

- a) [категории, основанные на первичной технологии, используемой в деятельности по проекту;]
- b) [категории, касающиеся принимающей Стороны деятельности по проекту;]
- c) [категории, основанные на масштабах деятельности по проекту (маломасштабные или крупномасштабные);]

20. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для периодической корректировки категорий деятельности по проектам, упомянутым в пункте 19 выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

К вопросу об облегчении доступа конкретных принимающих Сторон к деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

21. *постановляет*, что к [конкретным принимающим Сторонам] [наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам] [другим категориям стран] применяются следующие условия:

- a) более высокий порог для деятельности по маломасштабным проектам;
- b) [освобождение от] [дальнейшее упрощение] требований для демонстрации дополнительного характера в отношении деятельности по маломасштабным проектам;
- c) финансирование одобрения, проверки и сертификации деятельности по проектам через [план управления механизма чистого развития] [финансовый механизм Конвенции];
- d) [...];

22. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для условий, упомянутых в пункте 21 выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

К вопросу о поощрении параллельных преимуществ деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития при помощи стимулирующих средств

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

23. Вариант 2.1: *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, демонстрирующий конкретные параллельные преимущества, поощряется при помощи следующих средств:

- a) освобождение от выплаты сбора за регистрацию;
- b) освобождение от выплаты части поступлений для покрытия административных расходов механизма чистого развития и/или оказания содействия в покрытии расходов, связанных с адаптацией;
- c) ускоренная регистрация деятельности по проекту;
- d) освобождение от критерия дополнительности;
- e) [...];

Вариант 2.2: *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития демонстрирует конкретные параллельные преимущества;

24. *постановляет*, что параллельные преимущества, упомянутые в пункте 23 выше, представляют собой:

- a) энергоэффективность;
- b) передачу технологий;
- c) экологические услуги, такие как сокращение загрязнения воздуха, улучшение качества воды, надлежащая обработка и сокращение отходов, сокращение биоразнообразия и управление гидрологическими ресурсами;
- d) сокращение масштабов нищеты;
- e) экономический рост;
- f) социальные преимущества;
- g) укрепление человеческого и институционального потенциала;

25. *постановляет*, что каждый назначенный оперативный орган в рамках одобрения деятельности по проекту подтверждает [что назначенный национальный орган принимающей Стороны подтвердил], что деятельность по проекту демонстрирует одно или несколько параллельных преимуществ, упомянутых в пункте 24 выше;

26. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для мер, упомянутых в пункте 25 выше, с тем чтобы препроводить проект резолюции по этому поручению Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

К вопросу о мультипликационных или дисконтных коэффициентах в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

27. *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития генерирует сертифицированные сокращения выбросов, равные сокращениям выбросов, которые были сертифицированы назначенными оперативными органами, умноженным на [мультипликационный] [дисконтный] коэффициент;

28. *постановляет*, что общее количество сертифицированных сокращений выбросов, введенных в обращение для периода действия обязательств не превышает совокупного количества сокращений выбросов или абсорбции, достигнутого в результате деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития за этот период действия обязательств;

29. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать [мультипликационные] [дисконтные] коэффициенты, упомянутые в пункте 27 выше, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии на основе следующего:

- a) [критерии, основанные на целостности окружающей среды;]

- b) [критерии, основанные на первичном секторальном масштабе деятельности по проекту;]
- c) [критерии, основанные на первичной технологии, используемой в деятельности по проекту;]
- d) [критерии, основанные на потенциалах глобального потепления газов, выбросы которых сокращаются в результате деятельности по проекту;]
- e) [критерии, связанные с принимающей Стороной деятельности по проекту;]
- f) [критерии, основанные на масштабе деятельности по проекту (маломасштабная или крупномасштабная);]

К вопросу об условиях для подхода к деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития после перехода принимающих Сторон в другую категорию

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

30. Вариант 2.1: *постановляет*, что в тех случаях, когда Сторона, не включенная в приложение I к Конвенции, принимающая один или несколько зарегистрированных проектов в рамках механизма чистого развития, берет на себя определенные количественные целевой показатель или обязательство для одного или нескольких секторов, в которых осуществляются эти проекты:

- a) каждый проект по-прежнему является объектом правил и условий, регулирующих работу механизма чистого развития, до конца текущего периода кредитования этого проекта, после чего эта деятельность по проекту не является приемлемой в качестве проекта в рамках механизма чистого развития;
- b) что касается проектов в рамках механизма чистого развития, предусматривающего ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов за сокращения выбросов из источников, то принимающая Сторона этого проекта переводит на свой счет аннулирования количество [единиц], равное сертифицированным сокращениям выбросов, введенных в обращение за

период, начинающийся с установления количественного целевого показателя или обязательства принимающей Стороны и заканчивающийся в конце текущего периода кредитования данного проекта;

- с) что касается проекта в рамках механизма чистого развития, предусматривающего ввод в обращение сертифицированных сокращений выбросов (но не временных сертифицированных сокращений выбросов или долгосрочных сертифицированных сокращений выбросов) за увеличение абсорбции поглотителями, то принимающая Сторона перечисляет на свой счет аннулирования количество [единиц], равное сертифицированным сокращениям выбросов, введенных в обращение с момента взятия на себя принимающей Стороной определенного количественного целевого показателя или обязательства до конца текущего периода кредитования данного проекта;

Вариант 2.2: *постановляет*, что, когда Сторона получает право принимать у себя проекты совместного осуществления, любые зарегистрированные проекты в рамках механизма чистого развития, которые принимает эта Сторона, преобразуется в проекты совместного осуществления и подпадает под действие положений, регулирующих совместное осуществление;

К вопросу о включении ядерной деятельности в совместное осуществление

Вариант 1:

31. *постановляет*, что деятельность, связанная с ядерными установками, не является приемлемой в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

Вариант 2:

32. *постановляет*, что деятельность, связанная с [новыми] ядерными установками [, построенными после] [...] года] является приемлемой в качестве деятельности по проектам совместного осуществления в течение второго [и последующих] периода[ов] действия обязательств;

33. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для деятельности по проектам в рамках совместного осуществления, связанной с ядерной деятельностью, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей

в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии, в том числе касательно:

- a) конкретных требований для приемлемой ядерной деятельности;
- b) [...];

К вопросу о поощрении параллельных преимуществ для деятельности по проектам совместного осуществления под эгидой Комитета по надзору за совместным осуществлением при помощи стимулирующих средств

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

34. *постановляет*, что каждый вид деятельности по проектам совместного осуществления под эгидой Комитета по надзору за совместным осуществлением, демонстрирующий конкретные параллельные преимущества, поощряется при помощи следующих средств:

- a) [...]

35. *постановляет*, что конкретные параллельные преимущества, упомянутые в пункте 34 выше, представляют собой:

- a) передачу технологии;
- b) экологические услуги, такие как сокращение загрязнения атмосферы, повышение качества воды, надлежащую обработку и сокращение отходов, сохранение биоразнообразия и управление гидрологическими ресурсами;
- c) [...];

36. *постановляет*, что каждый аккредитованный независимый орган в рамках своего заключения в отношении деятельности по проекту определяет, [что назначенный координационный центр принимающей Стороны подтвердил] что эта деятельность по

проекту продемонстрировала одно или несколько параллельных преимуществ, упомянутых в пункте 35 выше;

37. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для мер, упомянутых в пункте 36 выше, с тем чтобы препроводить проект резолюции по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

К вопросу об ограничениях в отношении переноса (накопления) единиц по Киотскому протоколу

Вариант 1:

38. *постановляет*, что существующие ограничения в отношении переноса единиц по Киотскому протоколу на последующий период действия обязательств сохраняются;

Вариант 2:

39. Вариант 2.1: *постановляет*, что не существует никаких ограничений для переноса единиц по Киотскому протоколу на последующий период действия обязательств;

Вариант 2.2: *постановляет*, что перенос единиц по Киотскому протоколу на последующий период действия обязательств ограничивается следующим:

а) [...]

К вопросу о заимствовании установленных количеств за счет будущих периодов действия обязательств

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

40. *постановляет*, что Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, может заимствовать установленное количество за счет следующего периода действия

обязательств [вплоть до максимального уровня в [x] процентов] [, исключая любую долю своего собственного установленного количества,] и использовать его для целей соблюдения своих обязательств по выбросам согласно пункту 1 статьи 3 в течение текущего периода действия обязательств;

41. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам рекомендовать условия и процедуры для заимствования установленного количества за счет следующего периода действия обязательств, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее [шестой] [седьмой] сессии;

К вопросу о расширении сферы взимания части поступлений

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

42. *постановляет*, что в целях оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в покрытии расходов, связанных с адаптацией, в соответствии с пунктом 3-бис статьи 6 и пунктом 1-бис статьи 17 [x] [0,5] процентов единиц установленного количества и единиц абсорбции для каждой Стороны, включенной в приложение I к Конвенции, несущей обязательства, зафиксированные в приложении В к Киотскому протоколу, вводятся в обращение и переводятся на специальный счет Адаптационного фонда, прежде чем могут быть введены в обращение остальные единицы установленного количества и единицы абсорбции;

43. *постановляет*, что для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в покрытии расходов, связанных с адаптацией, [x] процентов сертифицированных сокращений выбросов [введенных в обращение для деятельности по проектам, которая связана с сокращением парниковых газов с потенциалом глобального потепления, превышающим [y]], вводятся в обращение и переводятся на специальный счет Адаптационного фонда, прежде чем могут быть введены в обращение остальные сертифицированные сокращения выбросов [, за исключением деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, которую предпринимают наименее развитые страны];

К вопросу об обеспечении согласованности между подходами к проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках совместного осуществления и подходам и к деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

44. *постановляет*, что процедура разработки проектно-технической документации, изложенная в решении 5/СМР.1, приложение, добавление В, применяется *mutatis mutandis* к деятельности по проектам в области землепользования, изменения в землепользовании и лесного хозяйства в рамках совместного осуществления;

К вопросу о резерве на период действия обязательств

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

45. *постановляет*, что во второй и последующие периоды действия обязательств каждая Сторона, включенная в приложение I к Конвенции, сохраняет в своем национальном реестре резерв на период действия обязательств, который не может опускаться ниже самого низкого из следующих двух уровней:

- а) [X] процентов установленного количества Стороны, рассчитанного во исполнение пунктом 7 и 8 статьи 3 Киотского протокола [, где X представляет собой величину меньше 90, которая будет согласована Сторонами в контексте определенных количественных обязательств по ограничению или сокращению выбросов, функционирования торговли выбросами и механизмов, основанных на проектах, а также процедур и механизмов соблюдения после первого периода действия обязательств]; или

- b) сумма рассмотренных кадастров уже представленных в течение этого периода действия обязательств, плюс самый последний рассмотренный кадастр, умноженный на количество лет, остающихся в этом периоде действия обязательств;]

Приложение II

Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

Примечание: В настоящем разделе представлено предложение в отношении текста по вопросу о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесном хозяйстве, основанное на изменениях к приложению к решению 16/СМР.1, которые содержатся в приложении V к докладу о работе седьмой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу.

А. Определения

1. Для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3¹ Киотского протокола применяются следующие определения:

- a) "лес" означает территорию площадью 0,05-1,0 га с лесным древесным покровом (или эквивалентным уровнем накопления), при этом более 10-30% деревьев должны быть способны достигнуть минимальной высоты в 2-5 м в период созревания на местах. Лес может состоять либо из закрытых лесных формаций, в которых деревья различных ярусов и подлесок покрывают значительную долю земли, либо из открытых лесных формаций. Молодые естественные древостои и все плантации, которые еще не достигли сомкнутости крон в 10-30% или высоты деревьев в 2-5 м, включаются в понятие леса так же, как и районы, обычно являющиеся частью лесных участков, которые временно не покрыты лесом в результате вмешательства человека, например лесозаготовок, или естественных причин, но которые, как ожидается, будут вновь превращены в леса;
- b) "облесение" означает являющееся непосредственным результатом деятельности человека преобразование участков, которые не были покрыты лесом на протяжении по меньшей мере 50 лет, в леса путем посадки, высева или являющегося результатом деятельности человека распространения семян естественного происхождения;
- c) "лесовозобновление" означает являющееся непосредственным результатом деятельности человека преобразование безлесных участков в леса

¹ В настоящем приложении термин "статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

путем посадки, высева или являющегося результатом деятельности человека распространения семян естественного происхождения на землях, которые ранее были покрыты лесами, но затем были преобразованы в безлесные участки. Для первого периода действия обязательств деятельность по лесовозобновлению будет ограничиваться лесовозобновлением на тех землях, на которых по состоянию на 31 декабря 1989 года не было лесов;

- d) "обезлесение" означает являющееся непосредственным результатом деятельности человека преобразование лесов в безлесные участки;
- e) "восстановление растительного покрова" означает непосредственную деятельность человека по увеличению накоплений углерода на участках путем создания растительности, которая покрывает площадь не менее 0,05 га и не отвечает содержащимся в настоящем приложении определениям облесения и лесовозобновления;

[(е-бис) Вариант 1 (включить): "Утрата растительного покрова" означает являющуюся следствием действий человека потерю накоплений углерода в растительном покрове, который не подпадает под определение леса. Она включает утрату растительного покрова на земной поверхности, независимо от того, покрыта ли она водой или нет, и включает участки земной поверхности или земли, покрытые растительностью, минимальной площадью в 0,05 га. Утрата растительного покрова включает как живую, так и неживую биомассу, а также включает как наземную, так и подземную биомассу, в том числе, в частности, торф, болотную растительность, кустарники, пастбища, морские травы, мангровые заросли и морские водоросли.]

Вариант 2 (заменить подпункт е) выше следующим текстом): **"Восстановление растительного покрова" означает являющуюся прямым следствием действий человека деятельность по увеличению накоплений углерода на участках путем создания растительного покрова на площади минимум 0,05 га, которая не подпадает под приводимые выше определения облесения и лесовозобновления. В случае ее выбора эта деятельность включает учет являющихся непосредственным следствием действий человека видов деятельности, которые приводят к сокращению накоплений углерода на землях, которые были отнесены к категории участков восстановления растительного покрова и не подпадают под определение облесения.]**

- f) "управление лесным хозяйством" означает систему деятельности по рациональному управлению и пользованию лесами в целях выполнения соответствующих экологических (включая биологическое разнообразие), экономических и социальных функций леса устойчивым образом; **[Сюда включаются являющиеся следствием действий человека сокращение накоплений углерода и/или увеличение выбросов парниковых газов на лесных землях, остающихся лесными землями].**
- g) "управление пахотными землями" означает систему деятельности на землях, на которых выращиваются сельскохозяйственные культуры, и на землях, которые находятся под паром или временно не используются для растениеводства;
- h) "управление пастбищными угодьями" означает систему деятельности на землях, используемых для скотоводства, направленную на регулирование объема и видов производства растительных кормов и поголовья скота.

[h-бис) Вариант 1: "Восстановление водно-болотных угодий" означает являющуюся прямым следствием действий человека деятельность по сокращению выбросов парниковых газов и, соответственно, по ограничению деградации накоплений углерода путем восстановления деградировавших водно-болотных угодий. В случае ее выбора эта деятельность включает выбросы парниковых газов и сокращение накоплений углерода в результате являющегося следствием действий человека осушения водно-болотных угодий.]

[h-тер) "Посаженный продуктивный лес" означает лес, состоящий из интродуцированных пород, который по состоянию на 1990 год отвечал всем следующим критериям: одна или две породы на каждой плантации, одинаковый возрастной класс и равномерная густота посадки. "Посаженный продуктивный лес" должен быть создан в результате являющегося непосредственным следствием действий человека преобразования нелесных земель в лесные земли путем посадки саженцев и/посева семян в рамках деятельности по облесению или лесовозобновлению;

h-ква) "Эквивалентный лес" означает участок леса, который за один и тот же промежуток времени достигнет того же уровня накопления углерода, который был бы достигнут в том случае, если бы на этом участке был восстановлен заготовленный "посаженный продуктивный лес";]

- [h-квин) "Форс-мажор" означает, для целей настоящего решения, экстраординарное событие или обстоятельство, которые не поддаются контролю Сторон, и может включать лесной пожар, серьезное нашествие вредителей, наводнение, оползень, извержение вулкана, землетрясение или сильную бурю.]**
- h-секс) "Перерыв" означает период времени, в течение которого в результате форс-мажора учет в отношении участка земли был приостановлен.**
- h-септ) "Сертифицированное устойчивое управление лесным хозяйством" означает социально справедливое и экологически ответственное управление лесами, которое было сертифицировано, и сертификация которого была рассмотрена ВОКНТА и впоследствии утверждена Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон, и которое основано на критериях, предусмотренных в настоящем приложении;**
- h-окт) "Товары из заготовленной древесины" означают содержащие углерод товары, которые были получены в лесах и которые включают бревна, пиломатериалы, фанеру, древесные плиты, но не включают опилки, картон, древесную щепу, бумагу и другие товары из древесины с коротким жизненным циклом. Они не включают горючие товары, используемые в качестве топлива, такие, как топливная древесина, или другие виды топлива, такие, как масла, гидроуглероды или спирты, полученные на основе лесных товаров.**
- h-нов) "Управление товарами из заготовленной древесины" означает систему методов, которые приводят к краткосрочному или долгосрочному хранению запасов углерода в товарах из заготовленной древесины в пределах страны происхождения лесов, в которых были выращены древесные товары;**
- h-дец) "Импорт товаров из заготовленной древесины" означает систему методов, связанных с импортом товаров из заготовленной древесины из Сторон, включенных в приложение I;**
- h-онц) "Древесные товары из Сторон, не включенных в приложении I, "означает товары из древесины, выращенной в Сторонах, не включенных**

в приложение I, и включает все содержащие углерод товары, получаемые в лесах, в том числе бревна, пиломатериалы, фанеру, древесные плиты, опилки, картон, щепу и бумагу. Он также включает горючие товары, используемые в качестве топлива, такие, как топливная древесина или другие виды топлива, такие, как масла, гидроуглероды или спирты, полученные на основе лесных товаров.]

В. Пункт 3 статьи 3

2. Для целей пункта 3 статьи 3 приемлемыми видами деятельности являются те являющиеся прямым следствием действий человека виды деятельности в области облесения, лесовосстановления и/или обезлесения, которые отвечают требованиям, изложенным в настоящем приложении, и которые были начаты на 1 января 1990 года или позднее, но до 31 декабря последнего года периода действия обязательств.

3. Для целей определения площади обезлесения, используемой в рамках системы учета согласно пункту 3 статьи 3, каждая Сторона определяет площадь лесов, используя такую же единицу оценки площади, которая используется для определения облесения и лесовозобновления, но не более 1 га.

[3-бис. Что касается "посаженных продуктивных лесов, заложенных только до 1990 года", то преобразование лесных земель в нелесные земли рассматривается как заготовки и не рассматривается как обезлесение в случае посадки "эквивалентных лесов" в других районах на нелесных землях, которая квалифицировалась бы как облесение или лесовозобновление. "Эквивалентный лес" не включается в проводимую Стороной оценку своих выбросов и абсорбции в результате деятельности по облесению и лесовозобновлению и должен включаться в учет Стороной по части "Управления лесным хозяйством" согласно статье 3.4, если такая деятельность была выбрана.]

4. [Вариант 1: Для **второго** периода обязательств дебиты² в результате заготовительной деятельности в течение второго периода действия обязательств после облесения и лесовозобновления начиная с 1990 года не должны превышать кредитов³, учтенных в целом для данной единицы площади.

² "Дебиты: когда выбросы на единицу площади превышают абсорбцию.

³ "Кредиты": когда абсорбция на единицу площади превышает выбросы.

Вариант 2: Для **второго** периода действия обязательств дебиты **на единицу площади, на которой с 1990 года осуществлялись облесение и лесовозобновление и на которой с тех пор не проводилась заготовительная деятельность, не должны превышать кредитов, учтенных в целом для данной единицы площади.**

Вариант 3: *исключить этот пункт.*]

5. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в соответствии со статьей 7 о том, каким образом заготовительная деятельность или любые пертурбации в лесах, имевшие место после восстановления леса, отличаются от обезлесения. Эта информация подлежит рассмотрению согласно статье 8.

С. Пункт 4 статьи 3

6. [**До начала второго периода деятельности обязательств**] Сторона, включенная в приложение I, может принять решение учитывать антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате любых или всех следующих видов деятельности, являющихся прямым следствием действий человека, помимо облесения, лесовозобновления, обезлесения, [**и любого вида деятельности согласно пункту 4 статьи 3, избранного в первый период действия обязательств** (*Примечание: если правила претерпят существенные изменения, это положение будет необходимо пересмотреть*): [**восстановление растительного покрова [утрата растительного покрова]**], управление лесным хозяйством, управление пахотными землями, управление пастбищными угодьями, [**восстановление водно-болотных угодий**].

[**6-бис. Все Стороны, включенные в приложение I, учитывают антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в результате деятельности по управлению лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 в течение второго периода действия обязательств.**] (*подразумевается исключение управления лесным хозяйством из пункта 6 выше*)

7. Сторона, включенная в приложение I, желающая учитывать деятельность согласно пункту 4 статьи 3, указывает в своем докладе, в целях определения ее установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, те виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3, которые она желает включить в учет на **второй** период действия обязательств. После принятия Стороной такого решения оно остается фиксированным на протяжении всего **второго** периода действия обязательств.

8. В течение **второго** периода действия обязательств Сторона, включенная в приложение I, выбравшая какие-либо дополнительные виды деятельности из числа видов деятельности, упомянутых в пункте 6 выше [**в дополнение к тем, которые уже были выбраны на первый период действия обязательств**]; демонстрирует, что такие виды деятельности осуществляются с 1990 года и являются прямым следствием действий человека. Сторона, включенная в приложение I, не учитывает выбросы из источников и абсорбцию поглотителями в результате этих выбросов деятельности согласно пункту 4 статьи 3, если они уже учитываются согласно пункту 3 статьи 3.

9. Для **второго** периода действия обязательств подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов и из источников и их абсорбция поглотителями в результате восстановления растительного покрова [**утраты растительного покрова**], управления пахотными землями, управления пастбищными угодьями, [**восстановления водно-болотных угодий**] согласно пункту 4 статьи 3 равняются антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в течение периода действия обязательств, за вычетом антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате этих приемлемых видов деятельности за базовый год для этой Стороны, умноженных на **[пять]** **[X]**, при этом двойной учет не допускается.

[9-бис. Если какая-либо Сторона в базовом году являлась чистым поглотителем для какого-либо из таких избранных видов деятельности, как управление пахотными землями, управление пастбищными угодьями или восстановление растительного покрова, и она представляет информацию, демонстрирующую, что на землях, на которых осуществляется эта деятельность, не произошло изменения в чистом накоплении углеродов в почве, поскольку почвенный углерод достиг стадии насыщения, то эта Сторона сообщает в своей отчетности нулевой показатель. Такой Стороне будет необходимо представить соответствующую информацию в своем докладе о национальном кадастре. Эта информация подлежит рассмотрению экспертами.]

10. [Вариант 1: Для **второго** периода действия обязательств Сторона, включенная в приложение I, которая является чистым источником выбросов согласно положениям пункта 3 статьи 3, может учитывать антропогенные выбросы парниковых газов из источников и абсорбцию поглотителями в районах, в которых осуществляется деятельность по управлению лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3, вплоть до уровня, равного чистому источнику выбросов согласно положениям пункта 3 статьи 3, но не более 9 мегатонн углерода, умноженного на пять, если общий объем антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в управляемых

лесах с 1990 года равен чистому источнику выбросов согласно пункту 3 статьи 3 или превышает этот уровень.

Вариант 2: *исключить этот пункт*]

11. [Только] для **второго** периода действий обязательств прибавления к установленному количеству Стороны или вычеты из него⁴ в результате управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3 [, после применения пункта 10 выше,] и в результате деятельности по проектам управления лесным хозяйством, осуществляемой согласно статье 6:

[Вариант 1: не превышают показатель, зафиксированный в приводимом ниже добавлении [⁵], умноженный на [пять] [X].

Вариант 2: **подлежат применению дисконтного коэффициента [Y] [как предусмотрено в приводимом ниже добавлении].**

Вариант 3: **подлежат применению диапазона, который предусмотрен в приводимом ниже добавлении.** *Такой диапазон может быть определен с учетом следующих соображений:*

- a) *Могут быть установлены согласованные уровни путем использования средних показателей абсорбции или выбросов в результате управления лесным хозяйством для согласованного исторического базового года или периода. В ином случае страны могут предложить в упоминаемом ниже представлении альтернативный уровень абсорбции или выбросов и привести соответствующие элементы в их поддержку.*

⁴ В соответствии с решением -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

⁵ [Рассчитывая величины, приводимые в добавлении ниже, Конференция Сторон руководствовалась применением дисконтного коэффициента в 85% для учета абсорбции, определенной в пункте 1 h) решения 16/СМР.1 (*Землепользование, управление землепользованием и лесное хозяйство*), и 3-процентной предельной величиной для управления лесным хозяйством, используя сочетание данных, представленных Сторонами и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). При этом учитывались также национальные условия (включая масштабы усилий, необходимых для выполнения обязательств по Киотскому протоколу, и осуществленные меры по управлению лесным хозяйством). Изложенную в данном пункте систему учета не следует рассматривать как устанавливающую какой-либо прецедент для второго и последующих периодов действия обязательств.]

- b) *Альтернативный уровень может применяться в том случае, когда национальные условия, в частности унаследованные последствия возрастной структуры, приводят к сокращению потенциала поглотителя с точки зрения прогнозируемых выбросов, даже при наличии устойчивого управления лесным хозяйством.*
- c) *Продолжение действия положения, регулирующего учет в течение первого периода действия обязательств.*

Вариант 4: *Учет для управления лесным хозяйством с использованием прогнозных исходных условий. Элементы, которые необходимо отразить в юридическом тексте для осуществления данного предложения, заключаются в следующем:*

- a) *Учет для управления лесным хозяйством определяется как основанный на оценочных выбросах и абсорбции для управления лесным хозяйством в течение периода действия обязательств за вычетом стандартных уровней выбросов и абсорбции для управления лесным хозяйством в период действия обязательств (прогнозные исходные условия для сценария, не предусматривающего принятия мер).*
- b) *Сторона, которая приняла решение вести учет для управления лесным хозяйством, определяет стандартный уровень выбросов и абсорбции для управления лесным хозяйством с учетом существующей информации о лесных кадастрах, действиях, уже предпринимаемых в целях сокращения выбросов и увеличения абсорбции, исторических данных и деятельности в области управления лесным хозяйством, планах управления лесным хозяйством на основе сценария, не предусматривающего принятия мер, а также о взаимосвязи между осуществлявшимся ранее и запланированными видами деятельности. Можно было бы обратиться к МГЭИК с просьбой дать руководящие указания в связи с методологическими вопросами для определения стандартных уровней.*
- c) *Сторона представляет описание и обоснование стандартного уровня и информацию, использовавшуюся для его определения. Такой стандартный уровень и эта информация подлежат рассмотрению экспертами. Необходимо будет определить механизм и сроки представления и рассмотрения информации до 2013 года.*
- d) *Сторона может принять решение исключить выбросы и последующую абсорбцию, являющиеся результатом естественных пертурбаций, из своей*

оценки выбросов и абсорбции для управления лесным хозяйством в период действия обязательств.

- e) *Сторона, которая приняла решение исключить выбросы и абсорбцию в результате естественных пертурбаций, должна будет представлять информацию о естественных пертурбациях в своем докладе о национальном кадастре. Это могло бы включать демонстрацию того, что естественные пертурбации и связанные с ними выбросы и абсорбция не носят антропогенного характера и не являются прямым следствием действий человека. Представляемая информация будет подлежать рассмотрению.]*

Примечание: Добавление к решению 16/СМР.1 будет пересмотрено/исключено в соответствии с вышеизложенными положениями, касающимися учета для управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3.

12. [Сторона может обратиться к Конференции Сторон с просьбой пересмотреть предусмотренные для нее численные величины, содержащиеся в пункте 10 и в добавлении к пункту 11, с тем чтобы КС рекомендовала КС/СС для принятия проект решения не позднее чем за два года до начала первого периода действия обязательств. Такой пересмотр основывается на конкретных данных для страны и на элементах руководства и учета, изложенных в сноске 4. Такие просьбы представляются и рассматриваются согласно соответствующим решениям, связанным со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола, и согласно подготовленным Межправительственной группой экспертов по изменению климата *Пересмотренным руководящим принципам 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, любым будущим уточнениям этих руководящих принципов или каких-либо их частей и любым руководящим указаниям по эффективной практике в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) согласно соответствующим решениям Конференции Сторон.] *(можно рассмотреть вопрос об исключении ввиду необходимости для конкретно первого периода действия обязательств)*

D. Статья 12

Примечание: Необходимо продолжить рассмотрение вопроса о том, как подходить к нестабильности. Рассматриваемые предложения отражены в документе FCCC/KP/AWG/2009/INF.2.

13. Приемлемость деятельности по проектам в области ЗИЗЛХ согласно статье 12

[Вариант 1: ограничивается облесением и лесовозобновлением.]

Вариант 2: *Расширить перечень видов деятельности (решение будет принято позднее)]*

13-бис. [Для того чтобы деятельность по проектам в области облесения и лесовозобновления являлась приемлемой согласно статье 12, земля должна являться нелесной в 1990 году и оставаться нелесной до начала второго периода действия обязательств. Земля, на которой по состоянию на 31 декабря 1989 года не имелось лесов и на которой впоследствии были созданы возможности для восстановления растительного покрова или восстановления леса до начала второго периода действия обязательств и которая затем подверглась утрате растительного покрова или обезлесению до начала второго периода действия обязательств, не является приемлемой согласно статье 12.]

13-тер. Земля, которая в 1990 году была естественным пастбищем или была покрыта кустарником, не является приемлемой согласно статье 12.]

14. Для второго периода действия обязательств общий размер прибавлений к установленному количеству Стороны в результате приемлемых видов деятельности по проектам в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно статье 12 не превышает 1% от выбросов этой Стороны в базовый год, умноженных на [пять] [X].

15. [Подход к деятельности по проектам в области ЗИЗЛХ согласно статье 12 в течение будущих периодов действия обязательств будет определен в ходе переговоров в отношении **третьего** периода действия обязательств.] *(в этот пункт могут быть внесены дальнейшие поправки, в этой связи предлагается пункт 15-бис)*

[15-бис. Учет для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12, как это предусмотрено в решении 19/CP.9, применяется *mutatis mutandis* в отношении второго и последующих периодов действия обязательств.]

Е. Общие положения

16. Каждая Сторона, включенная в приложение I, для целей применения определения "леса", содержащегося в пункте 1 а) выше, выбирает единую минимальную величину лесного древесного покрова в диапазоне от 10 до 30%, единую минимальную величину площади от 0,05 до 1 га и единую минимальную величину высоты деревьев от 2 до 5 м. Выбранные Стороной величины остаются фиксированными на протяжении **второго** периода действия обязательств. Такой выбор включается в качестве неотъемлемой части в ее доклад, с тем чтобы можно было определить ее установленное количество во

исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в соответствии с решением **19/СР.7**, и включает величины для лесного полога, высоты деревьев и минимальной площади участков. Каждая Сторона в своих докладах приводит подтверждение того, что такие величины соответствуют величинам, которые ранее сообщались Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим международным органам, а в случае существования отличий разъясняет, почему и каким образом были отобраны такие величины.

17. Для **второго** периода действия обязательств и с учетом других положений настоящего приложения прибавления к установленному количеству Стороны и вычеты из такого установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 равняются антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, измеряемым как поддающиеся проверке изменения в накоплениях углерода, и выбросам парниковых газов, помимо диоксида углерода, за период **[с 1 января 2008 года по] [31 декабря [YU] года]** в результате деятельности в области облесения, лесовозобновления и обезлесения согласно пункту 3 статьи 3 и управления лесным хозяйством согласно пункту 4 статьи 3, которая осуществлялась с 1 января 1990 года. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистое поглощение парниковых газов, эта величина прибавляется к установленному количеству данной Стороны. В тех случаях, когда результатом такого расчета является чистый источник выбросов парниковых газов, эта величина вычитается из установленного количества данной Стороны.

18. Учет выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате деятельности в области ЗИЗЛХ согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 начинается с начала осуществления этой деятельности или с начала периода действия обязательств, при этом применяется более поздний из этих сроков.

19. Когда территория была учтена согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, все антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями на этой территории должны учитываться в течение последующих и следующих друг за другом периодов действия обязательств.

20. Системы национальных кадастров согласно пункту 1 статьи 5 обеспечивают, чтобы **[информация о районах]** [районы], в которых осуществляется деятельность в области землепользования, изменений в области землепользования и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, [могли быть идентифицированы, и информация об этих районах] должна представляться каждой Стороной, включенной в приложение I, в ее национальном кадастре в соответствии со статьей 7. Такая информация подлежит рассмотрению в соответствии со статьей 8.

21. Каждая Сторона, включенная в приложение I, учитывает все изменения в следующих углеродных пулах: поверхностная биомасса, подземная биомасса, лесная подстилка, сухостой и почвенный органический углерод. Сторона может принять решение не учитывать тот или иной пул в течение того или иного периода действия обязательств, если представляется транспарентная и поддающаяся проверке информация о том, что этот пул не является источником.

К вопросу о коррективах на естественные пертурбации

21-бис. [Вариант 1: *Исключение воздействий естественных пертурбаций имеет факультативный характер, необходимо представлять информацию о естественных пертурбациях, а также информацию, демонстрирующую, что выбросы и абсорбция не носят антропогенного характера и не являются прямым следствием действий человека. При дальнейшей разработке условий [можно было бы] [следует] рассмотреть следующие вопросы:*

- i) Каждая Сторона будет иметь возможность исключить воздействие естественных пертурбаций из учета. Необходимо будет разработать текст по вопросу о том, каким образом выбросы и последующая абсорбция в результате естественных пертурбаций будут исключаться из учета.*
- ii) Необходимо будет разработать принципы, которыми Стороны будут руководствоваться при представлении информации о выбросах и последующей абсорбции в результате естественных пертурбаций на землях, подпадающих под действие пункта 3 или пункта 4 статьи 3. Они могут включать представление информации о естественных пертурбациях в национальном докладе о кадастре, включая демонстрацию того, что естественные пертурбации и связанные с ними выбросы и абсорбция не носят антропогенного характера и не являются прямым следствием действий человека. Это может включать, в частности:
 - a. информацию, в которой определяются место, причины и масштабы воздействия естественных пертурбаций;*
 - b. информацию, демонстрирующую, что после естественной пертурбации не производились изменения в землепользовании;*
 - c. информацию о выбросах и абсорбции, которые будут исключаться;**

- d. информацию, демонстрирующую, что исключенные выбросы и абсорбция не имеют антропогенного характера;*
 - e. информацию о накоплениях углерода до естественных пертурбаций;*
 - f. информацию о мониторинге и восстановлении накоплений углерода после естественной пертурбации.*
- iii) Представляемая информация будет подлежать рассмотрению. Необходимо подготовить руководящие указания для оказания поддержки процессу рассмотрения.*
- iv) Стороны, возможно, пожелают обратиться к МГЭИК с просьбой оказать содействие в определении методологических подходов, касающихся того, каким образом будут исключаться выбросы и абсорбция в результате естественных пертурбаций, а также касающихся демонстрации того, что естественные пертурбации и связанные с ними выбросы и абсорбция не носят антропогенного характера и не являются прямым следствием действий человека. Они могут также включать уже предложенные методологические подходы.*

Вариант 2: Стороны, включенные в приложение I, могут принять решение перенести не имеющие антропогенного характера выбросы в результате естественных пертурбаций на следующий(ие) период(ы) действия обязательств.

Вариант 3: Сторона, включенная в приложение I, которая приняла решение учитывать какие-либо или все выбранные виды деятельности согласно пункту 4 статьи 3 и которая в ходе второго периода действия обязательств или последующих периодов действия обязательств пострадала от форс-мажора, может обратиться к Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон, с просьбой разрешить ей объявить перерыв и тем самым исключить такие земли из системы учета на определенный период времени, до тех пор пока накопления углерода на землях с четкой географической привязкой возвратятся к состоянию, существовавшему до форс-мажора.

бис) При принятии решения о предоставлении Стороне перерыва Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон, учитывает следующие аспекты: отвечает ли форс-мажор определению, предусмотренному в настоящем решении;

не являлся ли этот форс-мажор следствием действий человека; может ли страна представить поддающуюся проверке информацию о географической привязке земель, подвергшихся форс-мажору; может ли Сторона представить поддающуюся проверке оценку накоплений углерода на затрагиваемых землях непосредственно до форс-мажора; представила ли Сторона оценку продолжительности перерыва; и способна ли Сторона вести на постоянной основе кадастр и оценку восстановления накоплений углерода до завершения перерыва.

тер) После того как для каких-либо земель был введен перерыв, в отношении них продолжает представляться информация и проводится учет в ходе второго периода действия обязательств и после него до тех пор, пока на этих землях не будут восстановлены накопления углерода до состояния, существовавшего до форс-мажора.]

К вопросу о товарах из заготовленной древесины

21-тер. [Вариант 1: Углерод, удаленный в виде древесины и иной биомассы из лесов, подлежащих учету согласно статьям 3, 6 и 12 Киотского протокола, учитывается на основе стандартного мгновенного окисления или на основе оценок того, когда производятся выбросы, при условии наличия поддающихся проверке данных. Такой углерод, включая углерод в экспортируемой древесине, может быть перенесен в пул товаров из заготовленной древесины, который подлежит учету Стороной - производителем древесины.

Вариант 2: Сторона, включенная в приложение I, осуществляет учет импорта товаров из заготовленной древесины, происходящих из Стороны, не включенной в приложение I, таким образом, который предусмотрен в изложенных ниже пунктах.

бис) Сторона, включенная в приложение I, может принять решение учитывать использование товаров из заготовленной древесины для товаров из заготовленной древесины, происходящих из лесов, в которых с 1 января 1990 года в стране этой Стороны осуществлялась деятельность по лесовозобновлению и в которых впоследствии в период действия обязательств велась деятельность, приводившая к сокращению лесной биомассы.

тер) Сторона, включенная в приложение I, может также принять решение учитывать использование товаров из заготовленной древесины для таких товаров, которые являются результатом избранных видов деятельности по управлению лесным хозяйством, избранных для первого периода действия обязательств, или

избранных видов деятельности по управлению лесным хозяйством для второго периода действия обязательств.

ква) Несмотря на положения, включенные в пункт х ниже, товары из заготовленной древесины, импортированные из другой Стороны, не подпадают под действие системы учета.

квин) Расчет изменений в накоплениях углерода для целей учета товаров из заготовленной древесины, если был сделан такой выбор, на землях, которые подлежат учету либо как земли, являющиеся объектом лесовозобновления, либо как земли, выбранные для управления лесным хозяйством, основывается на общем приросте накопления углерода в отвечающих требованиям лесах, за вычетом любых изменений в почвенном углероде, *за вычетом* накоплений углерода, оставшихся в результате деятельности по заготовке древесины, *за вычетом* накоплений углерода от любых остатков древесины на лесопильных предприятиях, *за вычетом* накоплений углерода от древесных товаров, использовавшихся для целей производства бумаги, от щепы и от других древесных товаров с коротким жизненным циклом, *за вычетом* оценки высвобождения углерода в товарах из заготовленной древесины, произведенных, а затем уничтоженных в течение периода действия обязательств, *умноженном* на коэффициент пересчета углерода в эквивалент диоксида углерода.

секс) Товары из заготовленной древесины, полученные в результате обезлесения, учитываются на основе того принципа, что вся содержащая углерод биомасса в результате обезлесения считается окислившейся в тот год, когда было произведено обезлесение, и учитывается в качестве выброса. Все другие выбросы из биомассы, такие как утрата почвенного углерода, пожары, являющиеся следствием действий человека, и т.д., которые связаны с деятельностью по обезлесению, учитываются в качестве выброса.

септ) Как только товар из заготовленной древесины покидает пределы Стороны, включенной в приложение I, в которой этот лесной товар был изначально выращен, накопления углерода в таком товаре учитываются в качестве выброса.

Вариант 3: *Включить на добровольной основе изменения в накоплениях углерода в пуле товаров из древесины, заготовленной в лесах, подлежащих учету согласно Киотскому протоколу, в ином случае применять настоящие положения)].*

[21-квa. *Включить положение, касающееся предела для использования сектора ЗИЗЛХ в целях соблюдения обязательств Сторон, включенных в приложение I.]*

Примечание: Руководящие принципы для представления и рассмотрения информации необходимо будет соответствующим образом пересмотреть с учетом выбранных вариантов.

Примечание: В зависимости от степени детализации некоторых предложений может возникнуть необходимость обратиться к ВОКНТА с просьбой разработать дальнейшие условия, например в отношении товаров из заготовленной древесины. Они могут включать дальнейшее рассмотрение концепции "управляемых земель", как это предусмотрено в Руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства с учетом итогов состоявшегося в мае 2009 года рабочего совещания МГЭИК.

Приложение III

Парниковые газы, секторы и категории источников; общая система показателей для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями; и другие методологические вопросы

К вопросу о парниковых газах, секторах и категориях источников

Вариант 1:

1. *Вновь подтверждает*, что фактические выбросы гидрофторуглеродов, перфторуглеродов и гексофторида серы, включая новые виды, определенные Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее четвертом докладе об оценке, должны подвергаться оценке, когда имеются данные, и использоваться для представления информации о выбросах.

К вопросу о парниковых газах, секторах и категориях источников

Вариант 2:

Положения Киотского протокола, касающиеся охвата парниковых газов и секторов, остаются неизменными

К вопросу об общей системе показателей для расчета эквивалента диоксида углерода выбросов из источников и абсорбции поглотителями

Вариант 1:

2. *Постановляет*, что для целей настоящего соглашения потенциалами глобального потепления, используемыми для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, являются те потенциалы, которые представлены Межправительственной группой экспертов по изменению климата в ее четвертом докладе об оценке, на основе воздействий парниковых газов в течение 100-летнего временного диапазона. Любой пересмотр потенциала глобального потепления Межправительственной группой экспертов по изменению климата после четвертого доклада об оценке или пересмотр подхода к расчету эквивалента диоксида углерода применяется лишь к обязательствам по статье 3 Киотского протокола в отношении любого периода действия обязательств, которые были приняты после такого пересмотра.

[Принятые таким образом потенциалы глобального потепления могут использоваться для определения выполнения обязательств по предотвращению изменения климата на второй период действия обязательств.]

Вариант 2:

Положения Киотского протокола в отношении потенциалов глобального потепления остаются неизменными до тех пор, пока Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам не завершит рассмотрение этого вопроса и, в случае необходимости, рекомендует проект решения о принятии потенциалов глобального потепления в качестве общей системы показателей.

К вопросу о применении Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов

3. *Постановляет*, что начиная со второго периода действия обязательств методологии для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, должны соответствовать принятым Межправительственной группой экспертов по изменению климата *Руководящим принципам МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, рассматривает вопрос об использовании Руководящих принципов МГЭИК 2006 года до начала каждого последующего периода обязательств. Временные ряды для выбросов из источников и абсорбции поглотителями, в том числе для выбросов за базовый год, рассчитываются с использованием Руководящих принципов МГЭИК 2006 года до начала второго периода действия обязательств. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, пересматривает технические руководящие указания для коррективов на своей [...] сессии с учетом руководящих принципов МГЭИК 2006 года.

Примечания:

В зависимости от результатов обсуждений по вопросу о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесного хозяйства могут потребоваться дополнительные методологические руководящие указания для оценки выбросов из источников и абсорбции поглотителями в связи с пунктами 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола. Руководящие принципы МГЭИК 2006 года не содержат методологий для оценки этих видов деятельности.

В тексте решения следует далее определить процесс и сроки необходимых перерасчетов, обусловленных применением новых руководящих принципов, до начала второго периода действия обязательств.

К вопросу о сквозных вопросах

4. *Отмечает* необходимость пересмотра "Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для годовых кадастров", содержащихся в документе FCCC/SBSTA/2006/9, в целях осуществления положений пунктов 1–3 выше.
5. *Призывает* Конференцию Сторон пересмотреть Руководящие принципы, упомянутые в пункте 4 выше.
6. *Просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам подготовить для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии проекта решения о включении соответствующих положений во исполнение пунктов 1-3 выше в следующие решения:
 - a) решение 13/СМР.1 об условиях учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола;
 - b) решение 14/СМР.1 о стандартной электронной форме для представления информации о единицах по Киотскому протоколу;
 - c) решение 15/СМР.1 о руководящих принципах для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола;
 - d) решение 19/СМР.1 о руководящих принципах для национальных систем согласно пункту 1 статьи 5 Киотского протокола;
 - e) решение 21/СМР.1 о вопросах, связанных с коррективами согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола;
 - f) решение 22/СМР.1 о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола;

- g) решение 6/СМР.3 о руководящих принципах по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола.

Приложение IV

Другие вопросы

К вопросу о процессе оценки и рассмотрения в середине периода действия обязательств

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения

Вариант 2:

Постановляет, что Стороны Киотского протокола проведут и завершат, не позднее 31 декабря 2015 года, оценку и рассмотрение усилий, приложенных для выполнения определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, принятых на второй период действия обязательств, в целях оценки прогресса и определения, на основе наилучшей имеющейся научной информации, необходимости в дополнительных мерах для достижения конечной цели Конвенции, с тем чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, могла определить любые дополнительные меры, которые необходимо принять Сторонам, включенным в приложение I к Конвенции, несущим обязательства, зафиксированные в приложении В к Киотскому протоколу, и которые могут включать более строгие определенные количественные обязательства по ограничению и сокращению выбросов¹.

К вопросу о решении 14/CP.7

Вариант 1:

По этому вопросу не будет принято никакого решения.

Вариант 2:

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

¹ Сторона, предложившая это положение, заявила, что оно может быть применимо в том случае, если продолжительность периодов действия обязательств будет составлять более пяти лет.

ссылаясь на пункт 5 d) решения 1/СР.3 и на решение 14/СР.7, посвященное воздействию отдельных проектов на выбросы в период действия обязательств;

ссылаясь также на свои решения 7/СР.3 и 8/СР.3,

признавая важность возобновляемых источников энергии для достижения цели Конвенции,

постановляет, что положения решения 14/СР.7, принятого Конференцией Сторон на ее седьмой сессии, продолжают применяться в течение второго периода действия обязательств вместе с подробно изложенными в них условиями.

Приложение V

Компиляция предложений Сторон в отношении поправок к Киотскому протоколу

В настоящем приложении содержится компиляция представленных Сторонами предложений в отношении поправок к Киотскому протоколу. Представленные Сторонами тексты были позаимствованы из полученных материалов без каких-либо изменений, в том числе в отношении сносок и ссылок.

I. Торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах

Статья 3

Предложение Австралии

- Включить новый пункт 12 [бис]:

"Любой [название кредита рыночного механизма СВОД], который какая-либо Сторона приобретает у другой Стороны в соответствии с положениями статьи 17, прибавляется к установленному количеству приобретающей Стороны."

- Включить новый пункт 12 [тер]:

"Любой [название кредита, полученного согласно статье XX¹], который какая-либо Сторона приобретает у другой Стороны в соответствии с положениями статьи [XX], прибавляется к установленному количеству приобретающей Стороны."

Предложение Новой Зеландии

- Включить новый пункт 12 [бис]:

"Любые сокращения выбросов или любая абсорбция, которые какая-либо Сторона приобретает у другой Стороны в соответствии с положениями [статьи [X]²] и [статьи [Y]³]

¹ "X" означает статью, посвященную секторальному кредитованию сокращений выбросов ниже ранее установленного [беспроектного] целевого показателя.

² "X" означает статью, посвященную кредитованию по линии НАМА.

³ "Y" означает статью, посвященную кредитованию по линии СВОД.

к Копенгагенскому соглашению], прибавляются к установленному количеству приобретающей Стороны."

Статья 6

Предложение Чешской Республики от имени Европейского сообщества и его государств-членов (далее упоминаемых как ЕС)

- Включить новый пункт 2 [бис]:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, может на своей [X] сессии или, как только это будет практически возможно, впоследствии пересмотреть руководящие принципы для осуществления настоящей статьи, в том числе в целях повышения ее эффективности и действенности, путем увеличения сроков, обеспечения экологической целостности и подготовки к появлению новых участников."

Предложение Тувалу

- Включить новый пункт 5:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, обеспечивает, чтобы часть поступлений от утвержденных видов деятельности по проектам, определенных согласно настоящей статье, использовалась для покрытия административных расходов, а также для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в погашение расходов, связанных с адаптацией."

Статья 7

Предложение Австралии

- Заменить пункт 4 следующим текстом:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, принимает на своей первой сессии и впоследствии периодически пересматривает руководящие принципы для подготовки информации, требуемой в соответствии с настоящей статьей, с учетом принятых Конференцией Сторон руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных

в приложение I. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, также до начала первого периода действия обязательств принимает решение о порядке учета установленных количеств для этого периода действия обязательств."

- Включить новый пункт 4 [бис]:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, до начала второго периода действия обязательств принимает решение об условиях учета установленных количеств на этот период действия обязательств."

Статья 12

Предложение ЕС

- Включить новый пункт 7 [бис]:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, на своей [X] сессии пересматривает условия и процедуры, с тем чтобы обеспечить более справедливое географическое распределение проектов в рамках МЧР, устойчивое развитие и экологическую целостность механизма чистого развития, в том числе путем принятия:

- a) стандартных величин для установления исходных условий и определения дополнительного характера для конкретных типов проектов;
- b) дисконтных коэффициентов для заявлений о вводе в обращение сертифицированных сокращений выбросов для конкретных типов проектов в рамках механизма чистого развития в качестве альтернативы в тех ситуациях, когда невозможно установить исходные условия на основе стандартных величин;
- c) критериев в отношении к основной технологии, используемой в соответствующем секторе;
- d) основанного на правилах подхода к принятию решений."

- Включить новый пункт 7 [тер]:

"В более продвинутых с экономической точки зрения развивающихся странах проект может быть зарегистрирован лишь в том случае, если соответствующая Сторона, являющаяся принимающей страной, представила в установленные сроки свой самый последний национальный кадастр выбросов".

Предложение Японии:

- Изменить пункт 2:

"Цель механизма чистого развития состоит в том, чтобы поощрять осуществление Сторонами, включенными в приложение С, соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата в целях достижения устойчивого развития и содействия достижению конечной цели Конвенции, а также оказывать содействие Сторонам, включенным в приложение I, в выполнении их определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно пункту 1 статьи 3".

- Заменить пункт 3 а) следующим текстом:

"Стороны, включенные в приложение С, будут получать преимущества от деятельности по проектам, ведущей к получению сертифицированных сокращений выбросов".

- Заменить пункт 3 b) следующим текстом:

"Стороны, включенные в приложение I, могут использовать сертифицированные сокращения выбросов, получаемые в результате такой деятельности по проектам, для выполнения части своих определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно пункту 1 статьи 3, как это определено Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон настоящего Протокола".

- Заменить пункт 5 c) следующим текстом:

"Сокращения выбросов, которые дополняют любые сокращения, которые имели бы место в отсутствие сертифицированной деятельности по проектам, при условии принятия методологии, которая широкомасштабно и эффективно применяется к деятельности по проектам".

Предложение Колумбии

- Включить пункт 8 [бис]:

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, обеспечивает, чтобы часть поступлений от сертифицированных видов деятельности по проектам, как это определено в пункте 1 статьи 12 выше (механизм чистого развития) и в статье 6 Протокола (совместное осуществление), а также от тех видов деятельности, которые определены в статье 17 (торговля выбросами), использовалась для покрытия административных расходов, а также для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменения климата, в погашении расходов, связанных с адаптацией".

Статья 17

Предложение Австралии

- Включить новый пункт:

"Стороны, не включенные в приложение В, могут участвовать в торговле выбросами для целей выполнения своих секторальных обязательств, зафиксированных в [X]. Любая такая торговля дополняет внутренние действия для целей выполнения секторальных обязательств согласно [X]".

Предложение ЕС

- Заменить статью 17 следующим текстом:

- "1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, определяет соответствующие принципы, условия, правила и руководящие принципы, в частности для проверки, представления информации и учета торговли выбросами.
2. Стороны, включенные в приложение В, могут участвовать в торговле выбросами для целей выполнения своих обязательств по статье 3 при условии соблюдения пункта 7 и выполнения требований, изложенных в пункте 2 приложения к решению 11/СМР.1.

3. Стороны, не включенные в приложение В, у которых имеются секторальные целевые показатели в области выбросов и которые *mutatis mutandis* отвечают требованиям, изложенным в пункте 2 приложения к решению 11/СМР.1, могут при условии соблюдения пункта 8 участвовать в торговле выбросами.
4. Стороны, не включенные в приложение В, могут предлагать секторальные целевые показатели выбросов как часть своей стратегии низкоуглеродного развития.
5. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, [на своей X сессии] разрабатывает условия и процедуры для:
 - a) подготовки, представления, рассмотрения и утверждения предложений в отношении секторальных целевых показателей выбросов;
 - b) мониторинга, проверки и представления информации в отношении выбросов и учета единиц.
6. Условия и процедуры как минимум обеспечивают следующее:
 - a) секторальные целевые показатели выбросов должны в значительной степени отклоняться от выбросов согласно сценарию, не предусматривающему принятие мер, и определяться консервативным образом с учетом, в частности, наиболее эффективных методов, процедур, заменителей и альтернативных производственных процессов;
 - b) должны учитываться прошедшие независимую оценку данные и прогнозируемые выбросы в соответствующем секторе;
 - c) наличие методологий для консервативной оценки и учета секторальных выбросов парниковых газов;
 - d) эффективный мониторинг, представление и рассмотрение информации в отношении секторальных выбросов;
 - e) наличие четкого определения секторальных границ;
 - f) период торговли для [единиц установленного количества/ взаимозаменяемых единиц] составляет [X] лет;

- g) секторальные целевые показатели выбросов пересматриваются каждые [X] лет;
 - h) утечка сводится к минимуму, насколько это возможно;
 - i) поступления, полученные в результате сокращения секторальных выбросов, дополняют любую другую финансовую поддержку для НАМА.
- ба. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон, также рассматривает возможные условия и процедуры для признания единиц, созданных согласно обязательным системам торговли выбросами в странах, включенных в приложение В, обеспечивая тем самым целостность окружающей среды.
7. Любая торговля во исполнение пункта 2 дополняет внутренние действия в целях выполнения определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3.
8. Любая торговля во исполнение статьи 3 дополняет внутренние действия в целях выполнения секторальных целевых показателей выбросов согласно пункту 3".

Предложение Японии

- Заменить статью следующим текстом:

"Стороны, включенные в приложение I, могут передавать и/или приобретать в рамках торговли выбросами единицы сокращения выбросов, сертифицированные сокращения выбросов, единицы установленного количества или единицы абсорбции для целей выполнения своих обязательств согласно пункту 1 статьи 3. Приобретение единиц сокращения выбросов, сертифицированных сокращений выбросов, единиц установленного количества или единиц абсорбции согласно [настоящей статье] дополняет внутренние действия в целях выполнения обязательств согласно пункту 1 статьи 3".

Предложение Тувалу

- Включить новый пункт 2

"Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, обеспечивает, чтобы часть поступлений от ввода в обращение единиц установленного количества использовалось для покрытия административных расходов, а

также для оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятному воздействию изменений климата, в погашении расходов, связанных с адаптацией".

Прочее

Предложение Японии

- Включить новую статью:

"Статья [X] - СВОД

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон, определяет соответствующие принципы, условия, правила и руководящие принципы, в особенности для проверки, представления информации и учета в отношении сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов в Сторонах, включенных в приложение С".

Предложение ЕС

- Включить новую статью:

"Статья [X] - Секторальное кредитование

1. Настоящим определяется механизм секторального кредитования.
2. Цель механизма секторального кредитования заключается в следующем:
 - a) дать возможность Сторонам увеличить свой вклад в достижение конечной цели Конвенции и получить доступ к углеродным рынкам;
 - b) оказать содействие Сторонам, включенным в приложение I, в обеспечении соблюдения части их определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно статье 3;
 - c) содействовать устойчивому развитию.
3. Механизм секторального кредитования функционирует под руководством и управлением Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, и надзор за его функционированием осуществляет [орган].

4. Стороны, не включенные в приложение I, у которых имеются абсолютные пороговые уровни секторальных выбросов и которые, *mutatis mutandis* отвечают требованиям, изложенным в пункте 2 приложения к решению 11/СМР.1, могут участвовать в секторальном кредитовании согласно настоящей статье.
5. Стороны, не включенные в приложение I, могут предлагать абсолютные пороговые уровни секторальных выбросов как часть своих стратегий низкоуглеродного развития.
6. [Сертифицированные сокращения выбросов/другие взаимозаменяемые единицы] могут вводиться в обращение [органом] в отношении сокращения секторальных выбросов сверх абсолютного порогового уровня выбросов.
7. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, [на своей X сессии] разрабатывает условия и процедуры для:
 - a) подготовки, представления, рассмотрения и утверждения предложений для установления абсолютных пороговых уровней секторальных выбросов;
 - b) мониторинга, проверки и представления информации в отношении выбросов и учета выбросов.
8. Эти условия и процедуры как минимум должны обеспечивать следующее:
 - a) абсолютные пороговые уровни для соответствующих секторов Сторон должны значительно отклоняться от выбросов по сценарию, не предусматривающему принятия мер, и устанавливаться консервативным образом с учетом, в частности, наиболее эффективных методов, процедур, заменителей и альтернативных производственных процессов;
 - b) учет подвергнутых независимой проверке данных и прогнозируемых выбросов в соответствующем секторе;
 - c) наличие методологий для консервативной оценки и учета секторальных выбросов парниковых газов;
 - d) эффективный мониторинг, представление информации в отношении секторальных выбросов;

- e) наличие четкого определения секторальных границ;
 - f) период кредитования для [сертифицированных сокращений выбросов/других взаимодополняемых единиц] составляет [X лет];
 - g) абсолютные пороговые уровни секторальных выбросов пересматриваются каждые [X лет];
 - h) утечка сводится к минимуму, насколько это возможно;
 - i) поступления, полученные от сокращения секторальных выбросов, дополняют любую другую финансовую поддержку соответствующих национальным условиям действий по предотвращению изменения климата."
- Включить новую статью:

"Статья [Y] - Переходные положения и двойной учет в связи с механизмами
1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, [на своей X сессии] определяют условия и процедуры, которые:
 - a) не допускают двойного учета между механизмами, определенными в статьях 6, 12, 12А и 17, и другой поддержкой;
 - b) обеспечивают упорядоченный переход между механизмами, в тех случаях, когда механизмы, предусмотренные в статьях 12А и 17(3) осуществлялись Сторонами в тех секторах, в которых применяются эти механизмы;
 - c) обеспечивает, чтобы кредиты, выданные в рамках деятельности по проектам механизма чистого развития, зарегистрированной до [XXXX], будут продолжать выдаваться [до XXXX];
 - d) исключают новые проекты механизма чистого развития в тех секторах, для которых определены абсолютные пороговые уровни или целевые показатели секторальных выбросов".

II. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

Статья 1

Предложение ЕС для подхода на основе видов деятельности

- Добавить определения из приложения к решению 16/СМР.1 [внести поправки, когда это необходимо, например для управления лесным хозяйством, экстремальных пертурбаций и новых видов деятельности.]

Статья 3

Предложение ЕС для подхода на основе видов деятельности

- Включить пункт 3 [бис]:

"Для выполнения каждой Стороной, включенной в приложение I, обязательств по настоящей статье, используются чистые изменения в величине выбросов из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов, являющиеся прямым следствием действий человека в области изменений в землепользовании и лесного хозяйства, ограниченной начиная с 1990 года облесением, лесовозобновлением и обезлесением, измеряемые как поддающиеся проверке изменения в накоплениях углерода во второй период действия обязательств."

или

"Новый вариант для второго периода действия обязательств, в соответствии с которым деятельность по облесению, лесовозобновлению и обезлесению согласно статье 3.3 и деятельность по управлению лесным хозяйством согласно статье 3.4 объединяются".

- Включить пункт 4 [бис]:

"В целях выполнения своих обязательств на второй период действия обязательств согласно статье [...] каждая Сторона [, включенная в приложение I,] [, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В,] [может принять решение учитывать]/[учитывает] любые следующие виды деятельности, являющиеся следствием действий человека: управление лесным хозяйством, управление пахотными землями, управление пастбищными угодьями, [и] восстановление растительного покрова [и утрата

растительного покрова и управление водно-болотными угодьями]. Сторона, включенная в приложение I, демонстрирует, что такие виды деятельности [имеют место с 1990 года и] являются следствием действий человека. Подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников и абсорбция поглотителями в результате управления пахотными землями, управления пастбищными угодьями, восстановления растительного покрова [и утраты растительного покрова и управления водно-болотными угодьями] согласно настоящему пункту равны антропогенным выбросам парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в течение периода действия обязательств за вычетом антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате этой деятельности [в 1990 году] [в базовый период], умноженных на [пять] [Y]. Подлежащие учету антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями в результате управления лесным хозяйством [, а также облесение, лесовозобновление и обезлесение] равны:

- GN с [предельной величиной] [дисконтным коэффициентом]
 - NN [базовый год] [базовый период]
 - подход на основе порогового уровня [включая диапазон колебаний]"
- Включить пункт 7 [бис]:

"Во второй период действия определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов с [2013] до [...] года, установленное количество для каждой Стороны, включенной в приложение [B] [I], равно зафиксированной для нее в третьей колонке таблицы приложения В процентной доле ее чистых совокупных антропогенных выбросов парниковых газов, перечисленных в приложении А, в эквиваленте диоксида углерода за 1990 год или за базовый год или период, определенный в соответствии с пунктом 5 выше, умноженной на [Y]. *[Те Стороны, включенные в приложение [B] [I], для которых изменения в землепользовании и лесное хозяйство являлись в [1990 году] [базовый период] чистыми источниками выбросов парниковых газов, для целей расчета своих установленных количеств включают в свои выбросы за базовый 1990 год или за базовый период совокупные антропогенные выбросы из источников в эквиваленте диоксида углерода за вычетом абсорбции поглотителями в [1990 году] [базовый период] в результате изменений в землепользовании.] [Текст, напечатанный курсивом, будет исключен в случае учета на основе площадей и может быть исключен в случае учета на основе видов деятельности.]"*

Предложения ЕС в отношении подхода на основе площадей

- Включить подпункт 1[бис]:

"Стороны, включенные в приложение I, по отдельности или совместно обеспечивают, чтобы их совокупные антропогенные выбросы из источников антропогенных газов, перечисленных в приложении А, и их абсорбция поглотителями не превышали установленных для них количеств, рассчитанных во исполнение их определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, зафиксированных в приложении В [...]."

или

- Включить новый пункт 2 [бис]:

"В целях выполнения своих обязательств на второй период действия обязательств согласно статье [...] каждая Сторона [включенная в приложение I,] [, имеющая обязательство, зафиксированное в приложении В,] учитывает антропогенные выбросы парниковых газов из источников и их абсорбцию поглотителями в отношении землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, о которых она представила информацию в соответствии с РКИКООН, путем включения этих выбросов и абсорбции в выбросы начиная с базового года, [1990 года] [и за все последующие годы]"

(Исключение пунктов 3 и 4 статьи 3 и внесение в приложение А поправки, предусматривающей включение категорий ЗИЗЛХ)

Другие варианты предложений ЕС

- Включить пункт 3 [тер]:

"Подход к землепользованию, изменение в землепользовании и лесном хозяйстве регулируется следующими принципами: включить принципы 1 а)-1 h), содержащиеся в решении 16/С РМ.1."

- Включить пункт 4 [тер]

"КС/СС [на своей ... сессии] принимает условия и процедуры для учета выбросов и последующей абсорбции в области управления лесным хозяйством в результате экстремальных пертурбаций."

- Включить пункт 4 [кер]:

"КС/СС на своей пятой сессии принимает условия и процедуры для учета изменений в накоплениях углерода, связанных с товарами из заготовленной древесины."

Предложение Японии

- Заменить пункт 4 следующим текстом:

"Выбросы парниковых газов из источников и их абсорбция поглотителями в результате дополнительной, являющейся следствием действий человека деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, могут использоваться для выполнения обязательств каждой Стороны, включенной в приложение I, согласно подпункту а) выше при условии, что эта деятельность осуществляется с 1990 года."

- Включить новый пункт 4 [бис]

"Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон настоящего Протокола, на своей сессии принимает условия, правила и руководящие принципы, касающиеся вопросов, упомянутых в пунктах i) и ii) выше, с учетом факторов неопределенности, транспарентности представления информации, возможности проверки, методологической работы Межправительственной группы экспертов по изменению климата, рекомендаций, принятых Вспомогательным органом для консультирования по научно-техническим аспектам, в соответствии со статьей 4 и решениями Конференции Сторон."

Предложения Гайаны, Ганы, Гондураса, Мадагаскара, Никарагуа, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Уганды, Центральноафриканской Республики и Экватора:

- Внести в пункт 1 следующие поправки:

"Стороны, включенные в приложение 1, по отдельности или совместно обеспечивают, чтобы их совокупные антропогенные **чистые** выбросы парниковых газов, перечисленных в приложении А, в эквиваленте диоксида углерода не превышали установленных для них количеств, рассчитанных во исполнение их определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, зафиксированных в приложении В, и в соответствии с положениями настоящей статьи, в целях сокращения

их общих **чистых** выбросов таких газов по меньшей мере на **XX** % по сравнению с уровнями 1990 года в период действия обязательств с **2013** по 2017 год".

- Заменить пункт 3 следующим текстом:

"Для целей расчета, упоминаемого в пункте 7 ниже, любая Сторона, включенная в приложение I, применяет в качестве стандартного уровня для сектора сельского хозяйства, лесного хозяйства и других видов использования среднюю величину ежегодных антропогенных чистых выбросов⁴ парниковых газов, перечисленных в приложении A, в эквиваленте диоксида углерода за период 2000-2005 годов. С учетом национальных условий любая Сторона, включенная в приложение I, может применять иные величины при условии представления соответствующих элементов в поддержку такого отклонения".

- Исключить пункт 4
- Заменить пункт 7 следующим текстом:

"Во **второй** период действия определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов с **2013** по 2017 год установленное количество для каждой Стороны, включенной в приложение 1, равно зафиксированной для нее в приложении B процентной доле ее совокупных антропогенных **чистых** выбросов парниковых газов, перечисленных в приложении A, в эквиваленте диоксида углерода за 1990 год или за базовый год или период, определенный в соответствии с пунктами **5 и 3** выше, умноженной на пять".

(Второе предложение исключается)

- Внести в пункт 13 следующую поправку:

"Если **чистые** выбросы Стороны, включенной в приложение I, в тот или иной период действия обязательств окажутся меньше количества, установленного для нее согласно настоящей статье, то эта разница по просьбе этой Стороны, прибавляется к установленному количеству этой Стороны на последующие периоды действия обязательств".

⁴ Чистые выбросы означают величину, представляющую собой алгебраическую сумму антропогенных выбросов ПГ из источников и их абсорбции поглотителями, и выражаются в эквиваленте CO₂.

Предложение Колумбии

- Включить пункт 3 [бис]:

"Чистые изменения в выбросах парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями в результате являющихся прямым следствием действий человека видов деятельности в области изменений в землепользовании и лесного хозяйства, ограничиваемых облесением, лесовозобновлением и облесением с 1990 года, измеряемые в качестве поддающихся проверке изменений в накоплениях углерода в каждый период действия обязательств, используются для выполнения обязательств согласно настоящей статье каждой Стороной, включенной в приложение I, но не превышают 2% от поддающихся учету сокращений для целей соблюдения каждой Стороной. Информация о выбросах парниковых газов и их абсорбции поглотителями в связи с этими видами деятельности сообщается транспарентным и поддающимся проверке образом и рассматривается в соответствии со статьями 7 и 8".

Статья 4

Предложение Гайаны, Ганы, Гондураса, Мадагаскара, Никарагуа, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Уганды, Центральноафриканской Республики и Эквадора.

- Внести в пункт 1 следующую поправку:

"Любые Стороны, включенные в приложение I, которые достигли соглашения о совместном выполнении своих обязательств по статье 3, рассматриваются как выполнившие эти обязательства при условии, что их общие суммарные совокупные антропогенные **чистые** выбросы парниковых газов, перечисленных в приложении A, в эквиваленте диоксида углерода не превышают их установленных количеств, рассчитанных во исполнение их определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, зафиксированных в приложении B, и в соответствии с положениями статьи 3. Соответствующий уровень выбросов, устанавливаемый для каждой из Сторон такого соглашения, определяется в этом соглашении".

Приложение A

Предложение Гайаны, Ганы, Гондураса, Мадагаскара, Никарагуа, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Уганды, Центральноафриканской Республики и Эквадора.

- Внести следующие поправки в секторы и категории в приложении А
...

Секторы/категории источников

...

Сельское хозяйство, лесное хозяйство и другие виды землепользования

Энтестинальная ферментация	
Уборка, хранение и использование навоза	
Производство риса	
Сельскохозяйственные земли	
Управляемый пал саванн	
Сжигание сельскохозяйственных отходов на полях	
<u>Лесные земли:</u>	<u>лесные земли, остающиеся лесными землями</u> <u>земли, преобразованные в лесные земли</u>
<u>Пахотные земли:</u>	<u>пахотные земли, остающиеся пахотными</u> <u>землями</u> <u>земли, преобразованные в пахотные земли</u>
<u>Пастбищные угодья:</u>	<u>пастбищные угодья, остающиеся</u> <u>пастбищными угодьями</u> <u>земли, преобразованные в пастбищные угодья</u>
<u>Водно-болотные угодья:</u>	<u>водно-болотные угодья, остающиеся</u> <u>водно-болотными угодьями</u> <u>земли, преобразованные в водно-болотные угодья</u>
<u>Населенные пункты:</u>	<u>земли, преобразованные в населенные пункты</u>
<u>Другие земли:</u>	<u>земли, преобразованные в другие земли</u>
Прочее	

III. Парниковые газы, секторы и категории источников; общая система показателей для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов источников и абсорбции поглотителями; и другие методологические вопросы

Статья 3

Предложение ЕС

- Заменить пункт 8 следующим текстом:

"Каждая Сторона, включенная в приложение I, для целей расчета, упомянутого в пункте x выше, может использовать 200x год в качестве базового года для трифторида азота, гидрофторэфилов и перфторполиэфиров".

Статья 5

Предложение Австралии

- Заменить последнее предложение пункта 2 следующим текстом:

"Любой пересмотр методологий или коррективов не используется для целей определения выполнения обязательств по статье 3 в течение первого периода действия обязательств, но может использоваться Сторонами на добровольной основе для цели представления информации в течение первого периода действий обязательств".

- Включить пункт 2[бис]:

"Для второго периода действия обязательств методологиями для оценки антропогенных выбросов из источников и абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, являются методологии, одобренные Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, на ее [XX] сессии на основе работы, в частности, Межправительственной группы экспертов по изменению климата и консультаций Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Когда такие методологии не используются, вносятся надлежащие коррективы в соответствии с методологиями, одобренными Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, на ее [XX] сессии. На основе работы, в частности, Межправительственной группы экспертов по изменению климата и консультаций, предоставляемых Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам, Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, регулярно проводит обзор таких методологий и коррективов и, когда это необходимо, пересматривает их, в полной мере принимая во внимание любые соответствующие решения Конференции Сторон. Любой пересмотр методологий или коррективов применяется только для целей определения выполнения обязательств по статье 3 в отношении любого периода действия обязательств, следующего за упомянутым пересмотром.

Приложение А

Предложение Австралии

- Заменить приложение А следующим текстом:

Обычное название	Химическая формула
Диоксид углерода	CO ₂
Метан	CH ₄
Закись азота	N ₂ O
<i>Гидрофторуглероды</i>	
HFC-23	CHF ₃
HFC-32	CH ₂ F ₂
HFC-41	CH ₃ F
HFC-125	CHF ₂ CF ₃
HFC-134	CHF ₂ CHF ₂
HFC-134a	CH ₂ FCF ₃
HFC-143	CH ₂ FCHF ₂
HFC-143a	CH ₃ CF ₃
HFC-152 ¹	CH ₂ FCH ₂ F
HFC-152a	CH ₃ CHF ₂
HFC-161 ¹	CH ₃ CH ₂ F
HFC-227ea	CF ₃ CHF ₂ CF ₃
HFC-236cb ¹	CH ₂ FCF ₂ CF ₃
HFC-236ea ¹	CHF ₂ CH ₂ CF ₃
HFC-236fa	CF ₃ CH ₂ CF ₃
HFC-245ca	CH ₂ FCF ₂ CHF ₂
HFC-245fa ¹	CHF ₂ CH ₂ CF ₃
HFC-365mfc ¹	CH ₃ CF ₂ CH ₂ CF ₃
HFC-43-10mee	CF ₃ CHFCH ₂ CF ₂ CF ₃
Трифторид азота ¹	NF ₃
<i>Перфторуглероды</i>	
PFC-14	CF ₄
PFC-116	C ₂ F ₆
PFC-218	C ₃ F ₈
PFC-318	c-C ₄ F ₈
PFC-3-1-10	C ₄ F ₁₀
PFC-4-1-12	C ₅ F ₁₂
PFC-5-1-14	C ₆ F ₁₄
PFC-9-1-18 ¹	C ₁₀ F ₁₈
Гексафторид серы	SF ₆

¹ Знак сноски указывает на те дополнительные газы, которые будут охватываться Протоколом в течение второго периода действия обязательств.

Предложение ЕС

- Включить следующие газы:

Диоксид углерода (CO₂)

Метан (CH₄)

Закись азота (N₂O)

Гидрофторуглероды (ГФУ)

Перфторуглероды (ПФУ)

Перфторированные соединения

Гексафторид серы (SF₆)

Трифторид азота (NF₃)

Гидрофторэфиры/фторированные эфиры (ГФЭ)

Перфторполиэфиры (ПФПЭ)

- Включить следующие секторы:

Энергия

Деятельность по сжиганию топлива

Энергетическая промышленность

Обрабатывающая промышленность и строительство

Транспорт

Другие секторы

Не указаны конкретно

Утечки при добыче и транспортировке топлива

Твердое топливо

Нефть и природный газ

Прочие выбросы в результате производства энергии

Транспортировка и хранение диоксида углерода

Транспортировка CO₂

Закачивание и хранение

Прочее

Промышленные процессы и использование продукции

Горнодобывающая промышленность

Химическая промышленность

Металлургия

Неэнергетические продукты из топлива и использование растворителей

Радиоэлектронная промышленность
Фторированные заменители веществ, разрушающих озоновый слой
Производство и использование других продуктов
Прочее

[Сельское хозяйство, лесное хозяйство и другие виды землепользования, а также совокупные источники и источники выбросов других газов, помимо CO₂, на земле]

***Примечание:** В квадратные скобки заключен текст, содержащий основные изменения, внесенные для этого сектора в руководящие принципы МГЭИК 2006 года (ЗИЗЛХ вместо СХЛХДВЗ). В настоящий момент основная трудность в связи с текстом в скобках заключается в отсутствии согласия в отношении учета ЗИЗЛХ. Без квадратных скобок приводятся те категории, которые отражают сельскохозяйственные категории, включенные в настоящее время в приложение А, с некоторыми небольшими добавлениями. В ходе переговоров необходимо будет продолжить работу над этим вопросом.

Животноводство

Интестинальная ферментация
Уборка, хранение и использование навоза

[Земли

Лесные земли
Пахотные земли
Пастбищные угодья
Водо-болотные угодья
Населенные пункты
Другие земли]

Наземные совокупные источники и источники выбросов других газов, помимо CO₂

Выбросы парниковых газов в результате сжигания биомассы
Известкование
Применение мочевины
Прямые выбросы N₂O на управляемых почвах
Косвенные выбросы N₂O на управляемых почвах
Косвенные выбросы N₂O в результате уборки, хранения и использования навоза
Производство риса
Прочее

[Прочее

Товары из заготовленной древесины

Прочее]

Отходы

Удаление твердых отходов

Биологическая обработка твердых отходов

Очистка и удаление сточных вод

Сжигание и открытое сжигание отходов

Прочее

Прочее

Косвенные выбросы N₂O в результате атмосферного осаждения азота в виде NO_x и NH₃

Прочее

IV. Прочие вопросы

Статья 2

Предложение ЕС (выбросы в результате использования бункерного топлива при международных авиационных и морских перевозках)

- Заменить пункт 2 следующим текстом:

"Стороны принимают необходимые меры для достижения сокращения выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате международных авиационных и морских перевозок".

- Включить после пункта 2 следующие пункты:

"2-бис. Целевые показатели глобальных сокращений выбросов в результате международных авиационных перевозок устанавливаются на уровне, равном [X%] ниже уровней 2005 года, в течение периода действия обязательств [20XX - 20XX годов].

2-тер В дополнение к действиям в области международных авиационных перевозок Стороны могут использовать единицы, полученные в рамках механизмов,

определенных в статьях 6 и 12 [название новых механизмов], для целей достижения вышеупомянутых целевых показателей.

- 2-ква Глобальные целевые показатели сокращения выбросов в результате международных морских перевозок в период обязательств [20XX-20XX годов] устанавливаются на уровне, эквивалентом [Y%] ниже уровня XXXX года.
- 2-квин В дополнение к действиям в области морских перевозок Стороны могут использовать единицы, полученные в рамках механизмов, определенных в статьях 6, 12 и 17 [указание новых механизмов], для целей достижения вышеупомянутых целевых показателей.
- 2-секс Стороны предпринимают усилия в рамках Международной организации гражданской авиации и Международной морской организации, с тем чтобы создать возможности для принятия эффективного международного соглашения, направленного на достижение международных целевых показателей, которые не будут приводить к нарушению конкуренции или к утечке углерода и которые будут утверждены до 2011 года [или через два года после вступления в силу настоящего Протокола]⁵. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, проводит оценку прогресса в области осуществления настоящего пункта и в случае необходимости принимает решение в целях активизации такого осуществления".

Предложение Японии

- Внести поправку в пункт 2:

"Стороны стремятся к ограничению или сокращению выбросов парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате использования бункерного топлива при авиационных и морских перевозках, работая совместно соответственно с Международной организацией гражданской авиации и Международной морской организацией".

⁵ Возможно, будет необходимо либо принять решение на КС/СС 5 (в Копенгагене с немедленным вступлением в силу) для отражения временных рамок 2011 года или предусмотреть гибкий вариант на тот случай, если Копенгагенское соглашение не вступит в силу до 2011 года.

Статья 21

Предложение ЕС (упрощение процедур, вариант А)

- Заменить пункт 4 следующим текстом:

"Стороны делают все возможное для достижения согласия по любому предлагаемому приложению или по любой предлагаемой поправке к приложению на основе консенсуса. Если все усилия, направленные на достижение консенсуса, были исчерпаны и согласие не было достигнуто, то приложение или поправка к приложению, помимо приложений А, В [или ...], в качестве последней меры принимается большинством в три четверти голосов, присутствующих и участвующих в голосовании на данном заседании Сторон. Поправки к приложениям А, В [и ...] принимаются на основе консенсуса, а в отношении приложения В [и ...] - лишь при письменном согласии затронутой Стороны. Секретариат сообщает текст принятого приложения или принятой поправки к приложению Депозитарию, который препровождает его всем Сторонам для принятия".

- Заменить пункт 5 следующим текстом:

"Приложение или поправка к приложению, помимо приложений А, В [или ...], которые были приняты в соответствии с пунктами 3 и 4 выше, вступают в силу для всех Сторон настоящего Протокола через шесть месяцев после даты направления Депозитарием таким Сторонам сообщения о принятии данного приложения или о принятии поправки к данному приложению, за исключением тех Сторон, которые в течение этого периода в письменной форме уведомили Депозитария о своем неприятии данного приложения или данной поправки к приложению. Приложение или поправка к приложению вступают в силу для Сторон, которые аннулируют свое уведомление о неприятии, на девяностый день после даты получения Депозитарием сообщения об аннулировании такого уведомления".

- Заменить пункт 7 следующим текстом:

"Поправки к приложениям А, В [или ...] к настоящему Протоколу вступают в силу для всех Сторон настоящего Протокола через шесть месяцев после даты направления Депозитарием сообщения таким Сторонам о принятии приложения или о принятии поправки к приложению".

Предложение ЕС (упрощение процедур, вариант В)

- Заменить пункт 4 следующим текстом:

"Стороны делают все возможное для достижения согласия по любому прилагаемому приложению или по любой предлагаемой поправке к приложению на основе консенсуса. Если все усилия, направленные на достижение консенсуса, были исчерпаны и согласие не было достигнуто, то приложение или поправка к приложению, помимо приложений А, В [или ...], в качестве последней меры принимается большинством в три четверти голосов, присутствующих и участвующих в голосовании на данном заседании Сторон. Поправки к приложениям А, В [или ...] к настоящему Протоколу принимаются только на основе консенсуса. Секретариат сообщает текст принятого приложения или принятой поправки к приложению Депозитарию, который препровождает его всем Сторонам для принятия".

- Заменить пункт 5 следующим текстом:

"Приложение или поправка к приложению, которые были приняты в соответствии с пунктами 3 и 4 выше, вступает в силу для всех Сторон настоящего Протокола через шесть месяцев после даты направления Депозитарием таким Сторонам сообщения о принятии данного приложения или о принятии поправки к приложению, за исключением тех Сторон, которые в течение этого периода в письменной форме уведомили Депозитария о своем непринятии данного приложения или данной поправки к приложению. Приложение или поправка к приложению вступает в силу для Сторон, которые аннулируют свое уведомление о непринятии, на девятый день после даты получения Депозитарием сообщения об аннулировании такого уведомления".

Предложение Японии

- Заменить пункт 6 следующим текстом:

"Поправка к приложению А, которая была принята в соответствии с пунктами 3 и 4 выше, вступает в силу в соответствии с процедурой, изложенной в пунктах 4 и 5 статьи 20".

- Заменить пункт 7 следующим текстом:

"Если в результате принятия приложения или поправки к приложению требуется внести поправку в настоящий Протокол, то такие приложения или поправка к приложению не вступают в силу до тех пор, пока не вступит в силу поправка к настоящему Протоколу".

Другие предложения

Предложение ЕС

- Включить новую статью (*привилегии и иммунитеты*):

"Статья [...]"

1. Лицам, являющимся членами или заместителями членов органов, учрежденных согласно настоящему Протоколу, предоставляются такие иммунитеты, которые необходимы для независимого выполнения ими своих функций. Эти иммунитеты применяются только к деятельности, связанной с выполнением ими своих должностных функций. Они предусматривают предоставление:
 - a) в отношении устных или письменных заявлений или действий, произведенных ими в ходе исполнения своих функций, - иммунитета от судебного преследования любого рода. Такой иммунитет от судебного преследования будет продолжать предоставляться независимо от того, что соответствующие лица более не являются членами или заместителями членов органов, учрежденных согласно настоящему Протоколу;
 - b) неприкасаемости любых материалов и документов.
2. Иммунитеты предоставляются членам и заместителям членов в целях эффективного выполнения ими своих должностных функций, а не для личного пользования этими лицами. Исполнительный секретарь Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата имеет право и обязан отозвать иммунитет любого члена или заместителя члена в том случае, когда, по его или ее мнению, иммунитет будет препятствовать отправлению правосудия, и он также может быть отозван без ущерба для интересов действия настоящего Протокола.
3. Учрежденные органы, упомянутые в пункте 1 выше, означают Исполнительный совет механизма чистого развития, Комитет по надзору за совместным осуществлением, Комитет по соблюдению и группы экспертов по рассмотрению, учреждаемые согласно статье 8 Киотского протокола⁶.

⁶ ЕС продолжит анализировать вопрос о привилегиях и иммунитетах и может на более позднем этапе представить дополнительные мнения в отношении договорных механизмов.

Предложение Колумбии

- Включить статью 18 [бис]:

" Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, на своей шестнадцатой сессии обеспечивает обсуждение органом по соблюдению новых процедур и механизмов в целях рассмотрения обязательств Сторон, включенных в приложение I, по сокращению выбросов в следующие периоды действия обязательств. В частности, на этой же сессии Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон настоящего Протокола, начинает обсуждение надлежащих и эффективных процедур и механизмов для определения и рассмотрения случаев несоблюдения положений Протокола в соответствии со статьей 3.15, включая финансовые санкции, которые будут определяться на основе причины, типа, степени и частотности несоблюдения. Эти средства должны быть направлены на оказание помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, для покрытия расходов, связанных с адаптацией".

- Включить новую статью (*Иммунитеты лиц, работающих в официальных органах*):

Статья [Y]

"1. Лицам, являющимся членами или заместителями членов органов, учрежденных согласно настоящему Протоколу, предоставляются такие иммунитеты, которые необходимы для независимого выполнения их функций. Эти иммунитеты применяются только к деятельности, осуществляемой в связи с выполнением ими своих официальных функций. Они включают:

- а) в отношении устных или письменных заявлений и действий, совершаемых ими в ходе выполнения своих функций, - иммунитет от судебного преследования любого рода. Этот иммунитет от судебного преследования продолжает предоставляться независимо от того, что соответствующие лица более не являются членами или заместителями членов органов, учрежденных согласно настоящему Протоколу;
- б) неприкосновенность любых материалов и документов".
